

新概念英语

NEW CONCEPT ENGLISH

New Edition 新版

课文详解

主编：陈旭东

新版

First
Things First
英语初阶

1



南京大学出版社

新概念英语

NEW CONCEPT ENGLISH

New Edition 新版

课文详解

主编：陈旭东

新版

First
Things First
英语初阶

1



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

新概念英语课文详解. 1 / 陈旭东主编. — 南京:
南京大学出版社, 2015. 5
ISBN 978-7-305-14922-1

I. ①新… II. ①陈… III. ①英语—自学参考资料.
IV. ①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 060629 号

出版发行 南京大学出版社
社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093
出 版 人 金鑫荣

书 名 新概念英语课文详解·1
主 编 陈旭东
责任编辑 韩 净 王 慧 编辑热线 025-83595509
审读编辑 沈 晓

印 刷 河北鹏盛贤印刷有限公司
开 本 889×1194 1/16 印张 9.5 字数 440 千
版 次 2015 年 5 月第 1 版 2015 年 5 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-305-14922-1
定 价 28.00 元

网 址 <http://www.njupco.com>
官方微博 <http://weibo.com/njupco>
官方微信 njupress
销售咨询热线 025-83594756

-
- * 版权所有, 侵权必究
 - * 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购图书销售部门联系调换

前言

作为享誉全国的英语学习首选教材,《新概念英语》以其严谨的体系、经典的选材深受数以千万计英语学习者的喜爱和推崇。《新概念英语课文详解》既紧贴《新概念英语》课文内容,又增添了很多相关内容,提升英语能力的必备读物,更是培养英语成绩和提高自学能力的最佳助手。它的最大特点是方便实用、方法先导、功能齐全等方面对学生同步进行辅导,帮助学习者获得扎实的基本功。

《新概念英语课文详解1》按照课时的特点设计了“和你侃课文”、“课文剖析”、“帮你译听力”、“语法小贴士”栏目,基本上包括了学习课文的全过程,全方位提高学生的各种英语能力。

《新概念英语课文详解2》按照课时的特点设计了“和你侃课文”、“课文剖析”、“教你背单词”、“教你背课文”、“语法小贴士”栏目,基本上包括了学习课文的全过程,全方位提高学生的各种英语能力。

本套丛书既可供自学《新概念英语》的读者使用,也可供相应水平的自学者查漏补缺,进一步提高自己的英语水平。

编者

目 录

Lesson 1—2	1
Lesson 3—4	3
Lesson 5—6	5
Lesson 7—8	7
Lesson 9—10	9
Lesson 11—12	11
Lesson 13—14	13
Lesson 15—16	15
Lesson 17—18	17
Lesson 19—20	19
Lesson 21—22	21
Lesson 23—24	23
Lesson 25—26	25
Lesson 27—28	27
Lesson 29—30	29
Lesson 31—32	31
Lesson 33—34	33
Lesson 35—36	35
Lesson 37—38	37
Lesson 39—40	39
Lesson 41—42	41
Lesson 43—44	43
Lesson 45—46	45
Lesson 47—48	47
Lesson 49—50	49
Lesson 51—52	51
Lesson 53—54	53

Lesson 55—56	55
Lesson 57—58	57
Lesson 59—60	59
Lesson 61—62	61
Lesson 63—64	63
Lesson 65—66	65
Lesson 67—68	67
Lesson 69—70	69
Lesson 71—72	71
Lesson 73—74	73
Lesson 75—76	75
Lesson 77—78	77
Lesson 79—80	79
Lesson 81—82	81
Lesson 83—84	83
Lesson 85—86	85
Lesson 87—88	87
Lesson 89—90	89
Lesson 91—92	91
Lesson 93—94	93
Lesson 95—96	95
Lesson 97—98	97
Lesson 99—100	99
Lesson 101—102	101
Lesson 103—104	103
Lesson 105—106	105
Lesson 107—108	107
Lesson 109—110	109
Lesson 111—112	111
Lesson 113—114	113

Lesson 115—116	115
Lesson 117—118	117
Lesson 119—120	119
Lesson 121—122	121
Lesson 123—124	123
Lesson 125—126	125
Lesson 127—128	127
Lesson 129—130	129
Lesson 131—132	131
Lesson 133—134	133
Lesson 135—136	135
Lesson 137—138	137
Lesson 139—140	139
Lesson 141—142	141
Lesson 143—144	143

Lesson

7

Lesson

2



课文剖析

标题 Excuse me!

译文 对不起!

Excuse me①!

对不起!

Yes②?

什么事?

Is this your handbag③?

这是您的手提包吗?

Pardon④?

对不起,请再说一遍。

Is this your handbag?

这是您的手提包吗?

Yes, it is.

是的,是我的。

Thank you very much⑤.

非常感谢。

1 Excuse me. 对不起

这个短语通常用于因打扰别人或给别人造成不便而表示歉意,一般运用于与陌生人搭话;打断别人说话;从别人身边挤过;或在某个聚会活动中临时要离开片刻。

Excuse me, is this your MP3? 对不起,这是你的MP3吗?

◆注意其与sorry的区别:

Excuse me通常在说或做可能令人不悦的事情之前使用;而sorry在说或做这种事情之后使用,表示歉意。

2 yes adv.

(1) 是,是的

—Is this your pen? 这是你的钢笔吗?

—Yes, it is. 是的。

(2) 是吗?真的吗?(表示疑问或鼓励对方进一步讲述)

—This is your new computer. 这是你的电脑。

—Yes? 真的吗?

(3) 噢,是,在这儿(回答呼唤)

—Frank! 弗兰克!

—Yes, Mother. 在这儿呐,妈妈。

(4) 不但如此,而且(强调前面的句子)

He doesn't do his homework, yes, and plays computer games.

他不做作业,不但如此,还玩电脑游戏。

3 Is this your handbag?

(1) 一般疑问句

一般疑问句是疑问句的一种。它是通常用yes或no来回答的句子。其结构是:系动词be/助动词/情态动词+主语+其他成分?

◆将陈述句变为一般疑问句时,如句中有be动词(am, is, are...),可直接将它们提至主语前。如主语为第一人称,应将其改为第二人称。

I'm in Class 2 Grade 5. 我在五年级二班。

Are you in Class 2 Grade 5? 你在五年级二班吗?

◆一般疑问句一般读升调(↑)。

◆一般疑问句中的第一个单词总是虚词,读的时候要读轻声。

(2) is v.

be动词现在时的第三人称单数形式。

◆be动词有三种形式:am, is, are。am与I连用, is与he/she/it等第三人称单数连用, are与you/we/they等复数形式连用。

(3) this pron.

This is my pen. 这是我的钢笔。

4 pardon int. 原谅,请再说一遍。

Pardon? = I beg your pardon. 意思是请求对方把刚才讲过的话重复一遍。

5 very much

very much表示程度,意为“非常”。

◆表示感谢的短语有Thanks./Thanks a lot./Thank you very much.等。

我	你	他/她/它
I	you	he/she/it
我们	你们	他们/她们/它们
we	you	he/she/it
你/您	你/您	你/您
you	you	you
他/她/它	他/她/它	他/她/它
he/she/it	he/she/it	he/she/it
我们	我们	我们
we	we	we



标题 Is this your...?

译文 这是你的……吗?

1. W: Look at number 1.
看图1。
M: Is this your pen?
这是你的钢笔吗?
2. W: Yes, it is. Look at number 2.
是的, 是我的钢笔。看图2。
M: Is this your pencil?
这是你的铅笔吗?
3. W: Yes, it is. Look at number 3.
是的, 是我的铅笔。看图3。
M: Is this your book?
这是你的书吗?
4. W: Yes, it is. Look at number 4.
是的, 是我的书。看图4。
M: Is this your **watch**⑥?
这是你的表吗?
5. W: Yes, it is. Look at number 5.
是的, 是我的表。看图5。
M: Is this your coat?
这是你的上衣吗?
6. W: Yes, it is. Look at number 6.
是的, 是我的上衣。看图6。
M: Is this your **dress**⑦?
这是你的连衣裙吗?
7. W: Yes, it is. Look at number 7.
是的, 是我的连衣裙。看图7。
M: Is this your skirt?
这是你的裙子吗?
8. W: Yes, it is. Look at number 8.
是的, 是我的裙子。看图8。
M: Is this your shirt?
这是你的衬衣吗?
9. W: Yes, it is. Look at number 9.
是的, 是我的衬衣。看图9。
M: Is this your car?
这是你的小汽车吗?
10. W: Yes, it is. Look at number 10.
是的, 是我的小汽车。看图10。
M: Is this your **house**⑧?
这是你的房子吗?
W: Yes, it is.
是的, 是我的房子。

6 watch n. 手表

I have a watch. It's very beautiful. 我有一块手表。它很漂亮。

◆ watch作动词时意为“看, 注视”。

He watches TV at weekends. 他只在周末看电视。

拓展: see与look

(1) see看到, 指看到的结果。

see sb. do/doing sth.

看到某人做了/正在做某事

(2) look看, 瞧, 指“看”这个动作。

look at看

look after照看

He is looking for his football. 他在找他的足球。

7 dress n. 连衣裙, 套裙, 服装

evening dress 晚礼服

8 house n. 房子

house 房子, 一般指独立的院落。family 侧重家庭的成员。

home 指抽象的家的概念。



代词一览表

主格	宾格	形容词性 物主代词	名词性 物主代词
I	me	my	mine
we	us	our	ours
you	you	your	yours
you	you	your	yours
he	him	his	his
she	her	her	hers
it	it	its	its
they	them	their	theirs

主格: 用在句首, 作主语。

宾格: 用在动词、介词之后, 作宾语。

形容词性物主代词: 用在名词之前, 不能单独使用。

名词性物主代词: 不能修饰名词, 只能单独使用。

Lesson 3

Lesson 4



标题 Sorry, sir.

译文 对不起, 先生!

My coat and my umbrella please①.

请把我的大衣和伞拿给我。

Here② is my ticket.

这是我(寄存东西)的牌子。

Thank you, sir.

谢谢, 先生。

Number③ five.

是5号。

Here's your umbrella and your coat.

这是您的伞和大衣。

This is not my umbrella.

这不是我的伞。

Sorry④, sir⑤.

对不起, 先生。

Is this your umbrella?

这把伞是您的吗?

No, it isn't.

不, 不是。

Is this it?

这把是吗?

Yes, it is.

是, 是这把。

Thank you very much.

非常感谢。

课文剖析

1 please *int.* (用于请求或命令) 请

—May I come in? 我可以进来吗?

—Come in, please. 请进。

◆ please 作动词时有以下含义:

(1) 合……的心意, 是……的意愿

What pleases him best now? 他现在最喜欢什么?

(2) 使高兴, 使欢喜; 使满意

This book will please you. 这本书你会满意的。

◆ pleased *adj.* 高兴的, 喜欢的; 满意的

I'm very pleased to tell you that I passed the exams.

我非常高兴地告诉你, 我通过考试了。

2 here *adv.* 这里

在英语中, 下列地点副词前面不能加介词:

here 这里 there 那里 home 家 abroad 国外
downstairs 楼下 upstairs 楼上 downtown 市中心

3 number *n.*

(1) 数, 数字

The number in her hand is eight. 她手里的数字是8。

(2) 号码; 第……号

He lives at number 101 Park Street. 他住在帕克街101号。

(3) 数量; 总数

a number of = a lot of = many 许多; 大量

修饰主语时后面的动词应用复数形式。

A number of students are playing on the playground.

许多学生在操场上玩耍。

the number of ……的数量

修饰主语时后面的动词应用单数形式。

The number of new houses has increased over the years.

这几年新房子的数量增长了。

4 sorry *adj.*

(1) 抱歉, 对不起

Sorry, I am late. 对不起, 我迟到了。

(2) 感到难过的

I am sorry to hear that your father passed away.

听到你父亲去世的消息, 我很难过。

(3) 感到抱歉的; 感到遗憾的

I'm sorry that you didn't pass the exams.

很遗憾, 你没能通过考试。

◆ sorry 的常见用法:

I am sorry. 我很抱歉。

I am so sorry. 我感到非常抱歉。(程度更深, 更有诚意)

5 sir *n.* 先生

(1) 对不相识的男子、年长者或上级的尊称

What can I do for you, sir? 先生, 您要买什么?

(2) 可用于正式信函开头的称呼

Dear Sir 尊敬的先生

注意: sir 可冠于爵士或准男爵的名字或姓名前, 但不用于姓氏前。如 Sir Edward 爱德华爵士, Sir John Jackson 约翰杰·克逊爵士。

◆ 英语中的其他称呼语:

Madam 女士, 夫人, 表示对女性的尊称。

Mr 先生(用于姓氏或姓名前面, 但不能放在名字前面)

Mrs 夫人(用于姓氏或姓名前面, 但不能放在名字前面), 是对已婚女士的常用称呼。



标题 Is this your...?

译文 这是你的……吗?

1. W: Look at number 1. Is this your pen?
看图1。 这是你的钢笔吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

2. W: Look at number 2. Is this your pencil?
看图2。 这是你的铅笔吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

3. W: Look at number 3. Is this your book?
看图3。 这是你的书吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

4. W: Look at number 4. Is this your watch?
看图4。 这是你的表吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

5. W: Look at number 5. Is this your coat?
看图5。 这是你的上衣吗?

M: No, it isn't.
不, 不是我的。

6. W: Look at number 6. Is this your dress?
看图6。 这是你的连衣裙吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

7. W: Look at number 7. Is this your skirt?
看图7。 这是你的裙子吗?

M: No, it isn't.
不, 不是我的。

8. W: Look at number 8. Is this your shirt?
看图8。 这是你的衬衣吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

9. W: Look at number 9. Is this your car?
看图9。 这是你的小汽车吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

10. W: Look at number 10. Is this your house?
看图10。 这是你的房子吗?

M: No, it isn't.
不, 不是我的。

11. W: Look at number 11. Is this your suit?
看图11。 这一套衣服是你的吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我的。

12. W: Look at number 12. Is this your school?
看图12。 这是你的学校吗?

M: No, it isn't.
不, 不是我学校。

13. W: Look at number 13. Is this your teacher?
看图13。 这是你的老师吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我老师。

14. W: Look at number 14. Is this your son?
看图14。 这是你的儿子吗?

M: No, it isn't.
不, 不是我儿子。

15. W: Look at number 15. Is this your daughter?
看图15。 这是你的女儿吗?

M: Yes, it is.
是的, 是我女儿。

Miss 小姐 (用于姓氏或姓名前面, 但不能放在名字前面), 是对未婚女士的常用称呼, 不过在不知道对方是否已婚时也可使用。
Ms 女士 (用于姓氏或姓名前面, 但不能放在名字前面), 是对所有女性的称呼, 看不出该女子的婚姻状况。
Gentleman 绅士, 是对男性比较有礼貌的称呼, 在公众场合使用最得体。
Lady 女士, 与 gentleman 对应。
Guy 在美国英语中对男性不正式的称呼, 意为“家伙”。

6 suit n. 一套衣服

单词 + suit 表示“……样的衣服”。
dress suit 男子的晚礼服
space suit 宇航服
swimming suit 泳装
He looks good in a white suit.
他穿着一套白西装, 看上去很精神。

Lesson 5

Lesson 6



和你侃 课文

课文剖析

标题 Nice① to meet you.

译文 很高兴见到你。

MR. BLAKE: Good morning.

布莱克先生: 早上好。

STUDENTS: Good morning, Mr. Blake.

学生: 早上好, 布莱克先生。

MR. BLAKE: This is Miss Sophie Dupont.

布莱克先生: 这位是索菲娅杜邦小姐。

Sophie is a new student. She is French.

索菲娅是新来的学生。她是法国人。

MR. BLAKE: Sophie, this is Hans. He is German.

布莱克先生: 索菲娅, 这位是汉斯。他是德国人。

HANS: Nice to meet you②.

汉斯: 很高兴见到你。

MR. BLAKE: And this is Naoko. She's Japanese.

布莱克先生: 这位是直子。她是日本人。

NAOKO: Nice to meet you.

直子: 很高兴见到你。

MR. BLAKE: And this is Chang-woo. He's Korean.

布莱克先生: 这位是昌宇。他是韩国人。

CHANG-WOO: Nice to meet you.

昌宇: 很高兴见到你。

MR. BLAKE: And this is Luming. He's Chinese.

布莱克先生: 这位是鲁明。他是中国人。

LUMING: Nice to meet you.

鲁明: 很高兴见到你。

MR. BLAKE: And this is Xiaohui. She's Chinese, too③.

布莱克先生: 这位是晓惠。她也是中国人。

XIAOHUI: Nice to meet you.

晓惠: 很高兴见到你。

1 nice *adj.*

(1)吸引人的, 美好的

They've got a very nice house.

他们的房子真漂亮。

(2)友好的, 友善的

He is very nice to all his friends.

他对所有的朋友都很友好。

(3)使人高兴的, 令人愉快的

It is so nice to see you here.

在这儿见到你非常高兴。

2 Nice to meet you.

初次与同学、朋友见面或在非正式的场合打招呼时一般用Nice to meet you (很高兴见到你)。正式场合初次见面时常用How do you do?回答也是How do you do?

3 too *adv.* 也

too和either两个词表示“也”的含义时, too用于肯定句中, either仅用于否定句中。too和either一般放在句末, 且通常用逗号与前面的句子隔开。

She can speak English; she can speak French, too.

她会讲英语, 也会说法语。



标题 What make④ is it?

译文 它是什么牌子?

1. W: Look at number 8. That's a Volvo.
看图8。 它是一辆沃尔沃车。

Is it a Swedish car or a French car⑤?
它是瑞典车, 还是法国车?

M: It isn't a French car. It's a Swedish car.
它不是法国车。 它是瑞典车。

2. W: Look at number 9. That's a Peugeot.
看图9。 它是一辆标致车。

Is it a French car or Swedish car?
它是法国车, 还是瑞典车?

M: It isn't a Swedish car. It's a French car.
它不是瑞典车。 它是法国车。

3. W: Look at number 10. That's a Mercedes.
看图10。 那是一辆梅赛德斯车。

Is it a German car or a Japanese car?
它是德国车, 还是日本车?

M: It isn't a Japanese car. It's a German car.
它不是日本车。 它是德国车。

4. W: Look at number 11. That's a Toyota.
看图11。 那是一辆丰田车。

Is it a Japanese car or a German car?
它是日本车, 还是德国车?

M: It isn't a German car. It's a Japanese car.
它不是德国车。它是日本车。

5. W: Look at number 12. That's a Daewoo.
看图12。 那是一辆大宇车。

Is it a British car or a Korean car?
它是一辆英国车, 还是一辆韩国车?

M: It isn't a British car. It's a Korean car.
它不是英国车。它是韩国车。

6. W: Look at number 13. That's a Mini.
看图13。 那是一辆迷你车。

Is it an⑥ American car or an English⑦ car?
它是美国车, 还是英国车?

M: It isn't an American car. It's an English car.
它不是一辆美国车。那是一辆英国车。

7. W: Look at number 14. That's a Ford.
看图14。 那是一辆福特车。

Is it a Swedish car or an American car?
它是瑞典车, 还是美国车?

M: It isn't a Swedish car. It's an American car.
它不是瑞典车。它是美国车。

8. W: Look at number 15. That's a Fiat.
看图15。 那是一辆菲亚特车。

Is it an Italian car or an American car?
它是意大利车, 还是美国车?

M: It isn't an American car. It's an Italian car.
它不是美国车。它是意大利车。

4 make n.

(1) (产品的) 牌子
What make is your car?
你的汽车是什么牌子的?

(2) 制造
My aunt's dress is of Italian make.
我姑姑的连衣裙是意大利制造的。

◆ make作及物动词时有以下含义:

- (1) 做, 制造
Mary makes a paper boat. 玛丽做了一只纸船。
- (2) 使; 促使
The news makes Tom happy. 这消息使汤姆很高兴。
Her jokes make us all laugh. 她的笑话把我们都逗笑了。
- (3) 做出 (某种行为、举动等)
I didn't make any promise. 我没有做出任何承诺。
- (4) 赶上, 及时到达
They just made the last bus. 他们正好赶上末班公交车。
- (5) 获得, 赚得
He makes 3,000 yuan a month. 他每月挣三千元。
- (6) 估计; 推测; 认为
I make the distance about 20 miles. 我估计这段距离约为20英里。

选择疑问句

选择疑问句是要求对方在两者或两者以上的事物中进行选择的句子, 用连词or进行连接。选择疑问句的语调一般是前升后降, 回答选择疑问句时必须要用完整的句子。

a与an的用法

a用于辅音音素前; an用于元音音素前。在单词中, 要根据音标而不是单词的首字母来判断用a还是an。

5 English adj.

- (1) 英格兰的; 英国的; 英格兰人的; 英国人的
The English countryside looks at its best in spring. 英国的乡村在春天景色最美。
- (2) 英国化的, 英国式的
John is very English. 约翰生活行事英国化。
- (3) 英语的; 用英语 (讲或写) 的
This is a literal English translation. 这是英文直译。
- ◆ English作名词时有下列含义:
- (1) 英语
She speaks English. 她讲英语。
- (2) 英国人; 英格兰人
Jane is English. 简是英国人。

Lesson

7

Lesson

8



课文剖析

标题 Are you a teacher?

译文 你是教师吗?

ROBERT: I am a new student. My name's Robert.

罗伯特: 我是新来的学生。我的名字叫罗伯特。

SOPHIE: Nice to meet you. My name's Sophie.

索菲娅: 很高兴见到你。我的名字叫索菲娅。

ROBERT: Are you French?

罗伯特: 你是法国人吗?

SOPHIE: Yes, I am. Are you French, too?

索菲娅: 是的, 我是法国人。

你也是法国人吗?

ROBERT: No, I am not.

罗伯特: 不, 我不是。

SOPHIE: What nationality are you?①

索菲娅: 你是哪国人?

ROBERT: I'm Italian. Are you a teacher?

罗伯特: 我是意大利人。你是教师吗?

SOPHIE: No, I'm not.

索菲娅: 不, 我不是。

ROBERT: What's your job?②

罗伯特: 你是做什么工作的?

SOPHIE: I'm a keyboard③ operator④.

What's your job?

索菲娅: 我是电脑录入员。

你是做什么工作的?

ROBERT: I'm an engineer.

罗伯特: 我是工程师。

1 What nationality are you?

◆特殊疑问句

特殊疑问句 = 特殊疑问词 + 一般疑问句

本课出现的是特殊疑问词what引导的特殊疑问句。

what可以用来询问名字、国籍、工作、颜色、型号等。

What's your name? 你叫什么名字?

What nationality is he? 他是哪国人?

What's your father's job? 你父亲是干什么的?

What colour is your pen? 你的钢笔是什么颜色的?

What size is this shirt? 这件衬衫是多大尺码的?

◆nationality n. 国籍

What nationality are you?

= What's your nationality?

= Where're you from?

= Where do you come from? 你是哪国人?

◆nation n. 国家

◆national adj. 国家的, 民族的

2 job n.

(1) 职业; 工作 (指有报酬的工作, 既可以是体力的, 也可以是脑力的)

What is your mother's job? 你母亲是做什么工作的?

(2) (一件) 工作, 活计

The job takes us about three hours.

这个工作花了我们大约三个小时。

(3) 职责

It's your job to be on time. 准时是你应该做到的事情。

3 keyboard n. (打字机、钢琴、计算机等的) 键盘

key n. 钥匙; (钢琴、打字机等) 键; 答案

◆board n. 平板

类似的合成词还有:

keyring 钥匙圈

keyhole 锁眼

blackboard 黑板

chessboard 国际象棋棋盘

4 operator n. 操作人员

一些动词后加-or, -er等字母组合构成名词, 表示某一类人。

actor 男演员

reader 读者

teacher 教师



帮你译听力

标题 What's your job?

译文 你是做什么工作的?

1. W: Look at number 11. What's his job?
 看图11。 他是做什么工作的?
 Is he a policeman or a taxi driver?
 他是警察还是出租车司机?

M: He isn't a taxi driver. He's a policeman.
 他不是出租车司机。他是警察。

2. W: Look at number 12. What's her job?
 看图12。 她是做什么工作的?
 Is she a policewoman or an air hostess?
 她是警察还是空中小姐?

M: She isn't an air hostess. She's a policeman.
 她不是空中小姐。她是警察。

3. W: Look at number 13. What's his job?
 看图13。 他是做什么工作的?
 Is he a taxi driver or a policeman?
 他是出租车司机还是警察?

M: He isn't a policeman. He's a taxi driver.
 他不是警察。他是出租车司机。

4. W: Look at number 14. What's her job?
 看图14。 她是做什么工作的?
 Is she an air hostess or a policewoman?
 她是空姐还是警察?

M: She isn't a policewoman. She's an air hostess.
 她不是警察。她是空姐。

5. W: Look at number 15. What's his job?
 看图15。 他是做什么工作的?
 Is he a postman⑤ or a milkman?
 他是邮递员还是送牛奶的?

M: He isn't a milkman. He's a postman.
 他不是送牛奶的。他是邮递员。

6. W: Look at number 16. What's her job?
 看图16。 她是做什么工作的?
 Is she a nurse⑥ or a housewife⑦?
 她是护士还是家庭妇女?

M: She isn't a housewife. She's a nurse.
 她不是家庭妇女。她是护士。

7. W: Look at number 17. What's his job?
 看图17。 他是做什么工作的?
 Is he a mechanic or a hairdresser?
 他是机械师, 还是理发师?

M: He isn't a hairdresser. He's a mechanic.
 他不是理发师。他是机械师。

8. W: Look at number 18. What's his job?
 看图18。 他是做什么工作的?
 Is he a hairdresser or a mechanic?
 他是理发师还是机械师?

M: He isn't a mechanic. He's a hairdresser.
 他不是机械师。他是理发师。

9. W: Look at number 19. What's her job?
 看图19。 她是做什么工作的?
 Is she a nurse or a housewife?
 她是护士还是家庭妇女?

M: She isn't a nurse. She's a housewife.
 她不是护士。她是家庭妇女。

10. W: Look at number 20. What's his job?
 看图20。 他是做什么工作的?
 Is he a postman or a milkman?
 他是邮递员还是送牛奶的?

M: He isn't a postman. He's a milkman.
 他不是邮递员。他是送牛奶的。

5 postman n. 邮递员

与post相关的常用词汇有:

post-free 邮资免付的 post office 邮局
 postcard 明信片 poster 海报

6 nurse n. 护士; 照料者

She is a nurse. 她是一名护士。

◆ nurse作动词时有下列含义:

(1) 护理, 照料

All her time goes into nursing her two children.

她把全部时间都花在照看两个孩子上了。

(2) 给……喂奶

Mother is nursing the baby. 母亲正在给婴儿喂奶。

(3) 精心料理; 悉心照料

He nurses his flowers. 他悉心照料他的花。

(4) 调治 (疾病)

I stay in bed and nurse my cold. 我患感冒后卧床养病。

◆ housewife n. 家庭妇女

Mrs. Green is a kind housewife. 格林太太是个和善的主妇。



标题 How are you today? ①

译文 你今天好吗?

STEVEN: Hello, Helen.

史蒂文: 你好, 海伦。

HELEN: Hi, Steven.

海伦: 你好, 史蒂文。

STEVEN: How are you today?

史蒂文: 你今天好吗?

HELEN: I'm very well, thank you. And you?

海伦: 很好, 谢谢你。 你好吗?

STEVEN: I'm fine②, thanks.

史蒂文: 很好, 谢谢。

STEVEN: How is Tony?

史蒂文: 托尼好吗?

HELEN: He's fine, thanks. How's Emma?

海伦: 他很好, 谢谢。 埃玛好吗?

STEVEN: She's very well, too, Helen.

史蒂文: 她也很好, 海伦。

STEVEN: Goodbye, Helen. Nice to see you.③

史蒂文: 再见, 海伦。 见到你真高兴。

HELEN: Nice to see you, too, Steven. Goodbye.

海伦: 我见到你也很高兴, 史蒂文。再见。

1 How are you today?

= How are you doing?

= What's new? 你好吗?

这是朋友或相识的人见面时询问对方身体情况的寒暄话, 答语通常是 Fine, thank you. (我很好, 谢谢你。) / I'm very well. Thanks. (我很好, 谢谢你。) / I'm OK. Thank you. (我还不错, 谢谢你。)

2 fine adj.

(1) 健康的, 舒适的

此时与 well (adj.) 意思相近。

—How are you? 你好吗?

—I am fine. / I am very well. 我很好。

(2) 美好的, 极好的, 优秀的

He is a very fine policeman. 他是一名非常优秀的警察。

(3) 优雅的, 雅致的

He is a man with fine manners. 他是一个举止优雅的男人。

3 Nice to see you.

= Nice to meet you.

= Nice seeing you. 见到你真高兴。

这些句子的答语通常与前面的句子相同, 句末加 too。

◆ see v. 看见

I see him over there. 我看到他在那边。

see, look at 与 watch 的区别:

see 是指眼睛有意或无意地注意到某物。

look 是指眼睛有意识地去“看”。

watch 是指有意识地对某物长时间地加以注意。



标题 Look at ...

译文 看……

1. W: Look④ at number 11. Is that man fat or thin?
看图11。 那个男人是胖还是瘦?
M: He's not thin. He's fat.
他不瘦。 他很胖。
2. W: Look at number 17. Is Steve hot or cold?
看图17。 史蒂文是热还是冷?
M: He's not cold. He's hot.
他不冷。 他很热。
3. W: Look at number 20. Is that air hostess young or old⑤?
看图20。 那个空姐是年轻还是年老?
M: She's not old. She's young.
她不老。 她很年轻。
4. W: Look at number 12. Is that woman thin or fat?
看图12。 那个女人是瘦还是胖?
M: She's not fat. She's thin.
她不胖。 她很瘦。
5. W: Look at number 18. Is Emma cold or hot?
看图18。 埃玛是冷还是热?
M: She's not hot. She's cold.
她不热。 她很冷。
6. W: Look at number 14. Is that policewoman short⑥ or tall?
看图14。 那个警察是矮还是高?
M: She's not tall. She's short.
她不高。 她很矮。
7. W: Look at number 19. Is that milkman old or young?
看图19。 那个送牛奶的是年老还是年轻?
M: He's not young. He's old.
他不年轻。 他很老。
8. W: Look at number 15. Is that mechanic dirty or clean?
看图15。 那个机械师是脏还是干净?
M: He's not clean. He's dirty.
他不干净。 他很脏。
9. W: Look at number 13. Is that policeman tall or short?
看图13。 那个警察是高还是矮?
M: He's not short. He's tall.
他不矮。 他很高。
10. W: Look at number 16. Is that nurse dirty or clean?
看图16。 那个护士是脏还是干净?
M: She's not dirty. She's clean.
她不脏。 她很干净。

4 look vi.

- (1) 看
Look carefully before you cross the street.
过马路前要仔细看清来往车辆。
- (2) 注意; 留神
There are some things you don't see unless you look.
有些事情你若不注意就看不见。
- (3) 显得; 看上去
She looks happy. 她看上去很幸福。
- (4) 朝向, 面向
The beautiful castle looks on the sea. 这座漂亮的城堡面向大海。

5 old adj.

- (1) (某) 年龄的
The old man is 70 years old. 这位老人70岁了。
- (2) 旧的, 从前的
Tom is my old friend. 汤姆是我的老朋友。
- (3) 老的, 年老的
What will she do when she grows old?
她年老时要做什么呢?

6 short adj.

- (1) (高度) 矮的, 低的
He is short in stature. 他身材矮小。
- (2) (距离) 短的, 近的
The bus stop is a short walk from here.
汽车站离这里不远, 走一会儿就到。
- (3) 缩写的
be short for 缩写
UN is short for the United Nations. UN是联合国的缩写。
- (4) 短缺的, 不足的
be short of 缺少
We are short of skilled labor. 我们缺少技术工人。
I'm short of money this month. 我这个月缺钱。
- (5) (说话) 粗暴无礼的; 暴躁的
He was short with me this morning.
他今天早上对我无礼。



How ...? 在社交上的用法

1. 用于询问健康状况或一般生活情况:
How are you?/How have you been?
你一向可好?
2. How do you do? 是正式介绍中的一句套话, 不用来询问健康。
3. How经常用在询问目前状况的疑问句中:
How's your life? 你的生活如何?
How are the things? 情况怎样?
How's the work? 工作怎么样?